

学生准证申请指导

申请时限

任何东盟国家以外的申请者，必须提前六个月提交入学申请。东盟国家申请者需要四个月。

所需材料：

- 1、2张护照规格背景为白色的照片。
- 2、护照复印件，每一页包括空白页均需复印。
- 3、出生证复印件—如果没有正式出生证件，请准备一份清楚列有姓名、出生日期、出生地、父母姓名的宣誓证明书。此宣誓证明书必须经过公证处或相关政府部门公证。
- 4、学历证书和成绩单复印件。
- 5、已婚者请提供结婚证。

所有文件均须使用英文，如若不是，必须翻译成英文并且经公证处或相关政府部门公证。

请确认申请者护照上的姓名与出生证上的完全一致。若有任何不一致处，请准备一份公证文件对此作出解释。

填写移民厅表格

所有日期必须以此格式填写：日/月/年。例如：25/12/1950

eForm 16
IMMIGRATION ACT
(CHAPTER 133)
IMMIGRATION REGULATIONS



APPLICATION FOR A STUDENT'S PASS
[REGULATION 14(2)]

All fields with * are mandatory.

PART A - PARTICULARS OF APPLICANT			
Foreign Identification No.(FIN) <i>(if applicable)</i> 外国人身份证号码 (FIN) (若有请填写)		Malaysian ID No. 马来西亚证件号码	
*Full Name in BLOCK LETTERS (Underline Surname) 用大写字母填写全名 (在姓下划下划线)		Alias, if any 如果有别名请填写	*Birth Certificate No. 出生证号码
*Race 种族	*Religion (Denomination) 宗教信仰	*Sex 性别	*Date of Birth (DD/MM/YYYY) 出生日期 (日/月/年)
Email Address 电邮地址		*Nationality 国籍	*Province/State 省
*Country of birth 出生国家		*Marital Status 婚姻状况	
Expiry Date of Employment/Dependant's Pass if any (DD/MM/YYYY) 工作准证/家属准证过期日	*Occupation 职业		*Issue Date of Travel Document (DD/MM/YYYY) 旅行证件签发日期
*Type of Travel Document Held 旅行证件类型	*Serial No. of Travel Document Held 旅行证件号码	*Expiry Date of Travel Document (DD/MM/YYYY) 旅行证件过期日	
*Country of Issue of Travel Document 旅行证件签发国	Place of Issue of Travel Document 旅行证件签发地	*Period Applied For 学习日期	
*School/Institute Applied For 申请的学校	*Course 所学专业	From	To
*Parents' Residential Status 父母的情况			
Father: 父亲 Mother: 母亲	NRIC/FIN No: NRIC/FIN No:		准证号码
Residential Address in Singapore 新加坡的地址			Tel. No. 电话
Have you resided in any country for one year or more during the last 5 years? *YES/NO List countries in which applicant has resided for one year or more during the last five years: 过去的5年中有无在任何其他国家居留超过一年? 若有请填写			
Country 国家	Address 地址	Period of Stay (MM/YYYY) From To 停留日期	
*Antecedent 有否被其他国家拒绝入境或被驱逐出境过包括新加坡? 有否被任何国家判过罪, 包括新加坡? 有否被新加坡拒绝入境过? 有否用不同的护照或名字进入过新加坡? 若任何一个答案是“是”, 请在另一张纸上填写详细资料			是/否 YES/NO YES/NO YES/NO YES/NO

ANTECEDENT'S REMARKS

PART B - DECLARATION BY APPLICANT

申请者申明

我在此申明所有材料均为正确。

I hereby declare that all the particulars furnished by me in this application are true and correct.

I undertake not to study without a Student's Pass.

I undertake not to misuse controlled drugs or to take part in any political or other activities during my stay in Singapore which would make me an undesirable or prohibited immigrant under the Immigration Act.

I undertake to comply with the provisions of the Immigration Act and any regulations made thereunder or any statutory modification or re-enactment thereof for the time being in force in Singapore.

I undertake not to be involved in any criminal offences in Singapore.

I undertake not to indulge in any activities which are inconsistent with the purpose for which the immigration passes have been issued.

I further undertake not to be engaged in any form of employment or in any business, profession or occupation in Singapore whether paid or unpaid, without a valid work pass issued under the Employment of Foreign Manpower Act (Cap. 91A). I understand that industrial attachment and/or on-the-job training (whether provided by my school or otherwise) is also considered as employment under the Employment of Foreign Manpower Act and requires a valid work pass.

I am aware that overstaying or working illegally in Singapore is a serious offence and on conviction, the penalties may include mandatory imprisonment and caning.

I understand that if the Controller of Immigration is satisfied that I or any member of my family breaches this undertaking or becomes an undesirable or prohibited immigrant, he will cancel my immigration pass and the passes of the members of my family, and we may be required to leave Singapore within 24 hours of such cancellation.

I give my consent for your department to obtain and verify information from or with any source, as you deem appropriate for the assessment of my application for immigration facilities.

Remarks/Explanation (if any):

I have read and agreed to the declaration.

Date

日期

Signature of Applicant

申请者签名

IMM16

ADDITIONAL INFORMATION ON APPLICANT FOR APPLICATION OF STUDENT'S PASS (FORM V36)

A. APPLICANT'S NATURAL PARENTS AND/OR STEP PARENTS		A. APPLICANT'S NATURAL PARENTS AND/OR STEP PARENTS	
Full Name (As appears in travel document)	Relationship (e.g. natural father, stepfather, mother)	Date of Birth (DD/MM/YY)	Nationality
名字 (与证件一致)	父亲 (与证件一致)	出生日期	国籍

Residential Status in Singapore	
在新加坡的居住情况	新加坡永久居民
Residential Status in Singapore	Occupation
Residential Status in Singapore	Occupation

B. APPLICANT'S SPOUSE (IF APPLICABLE)	
Full Name (As appears in travel document)	配偶 (若有)
Relationship (e.g. husband/ wife)	
Date of Birth (DD/MM/YY)	出生日期
Nationality	
Residential Status in Singapore	Occupation

C. APPLICANT'S SIBLINGS	
Full Name (As appears in travel documents)	兄弟姐妹
Relationship (e.g. Brother, Sister)	
Date of Birth (DD/MM/YY)	
Nationality	
Residential Status in Singapore	Occupation

(If insufficient, please use separate sheet of paper)

D. APPLICANT'S EDUCATIONAL BACKGROUND			
Name of Schools/Colleges/Universities (In Chronological Order)	Country e.g. (a) USA (b) PRC	State or Province e.g (a) California (b) Hubei	Language of Instruction
			From
学校名字 (按顺序)	国家	省	德语

E. APPLICANT'S EMPLOYMENT HISTORY (IN CHRONOLOGICAL ORDER)					
Name of Companies	Country	Period of Working		Position Held	Nature of Duties
		From (DD/MM/YY)	To (DD/MM/YY)		
公司名称	国家	时期		职位	工作性质

F. APPLICANT'S FINANCIAL SUPPORT DETAILS (TO BE COMPLETED BY APPLICANT FROM VISA-REQUIRED COUNTRIES)					
Applicant	Average Monthly Income for past 6 months:		Applicant's Spouse		
	Current Saving (e.g. Fixed Deposit)	Average Monthly Income for past 6 months:	Current Saving (e.g. Fixed Deposit)	Average Monthly Income for past 6 months:	Current Saving (e.g. Fixed Deposit)
申请人	过去6个月的平均月收入		申请人的配偶		
申请人的父亲	储蓄(定期)		申请人的母亲		
申请人的父母	(以本国货币填写)		母亲		
Other financial supports from immediate family members: 来自直系亲属的其他经济支援					
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No (If yes, please furnish details on a separate sheet) (若是, 请另页详细填写)					

G. DECLARATION	
申明	DATE
I hereby declare that all particulars and information given in this application for a Student's Pass is true and correct. 我申明所提供的材料和信息是为申请学生准证所用, 且都正确。	
	NAME AND SIGNATURE OF APPLICANT
	名字和签名

WARNING

IT IS AN OFFENCE UNDER THE IMMIGRATION ACT TO MAKE ANY FALSE STATEMENT, REPRESENTATION OR DECLARATION IN CONNECTION WITH THIS APPLICATION